

FOLIA ORIENTALIA

Revue des Études Orientales publiée par la
Commission Orientaliste — Section de Cra-
covie de l'Académie Polonaise des Sciences

CONSEIL DE RÉDACTION:

Président: Tadeusz Lewicki

MEMBRES:

Andrzej Czapkiewicz, Stanisław J. Gąsiorowski, Aleksy Klawek, Franciszek
Machalski, Tadeusz Pobożniak, Jan Safarewicz, Roman Stopa, Włodzimierz
Zajączkowski, Władysław Zimnicki

RÉDACTEUR

Franciszek Machalski

SECRÉTAIRE

Włodzimierz Zajączkowski

PARAIT DEUX FOIS PAR AN

Prière d'adresser toute correspondance et d'envoyer les ouvrages pour comptes
rendus à la Rédaction des Folia Orientalia, Kraków, 32, rue Sławkowska, Pologne

POLSKA AKADEMIA NAUK ACADÉMIE POLONAISE DES SCIENCES
ODDZIAŁ W KRAKOWIE SECTION DE CRACOVIE
KOMISJA ORIENTALISTYCZNA COMMISSION ORIENTALISTE

FOLIA ORIENTALIA

TOME III

(1961)

KRAKÓW 1962

FOLIA ORIENTALIA

TOME III

1961

FASCICULE 1—2

SOMMAIRE:

Articles

	Pages
Tadeusz Lewicki, Les historiens, biographes et traditionnistes ibādites-wahbites de l'Afrique du Nord du VIII ^e au XVI ^e siècle	1
Franciszek Machalski, Political Parties in Iran in the years 1941—1946	135
Wojciech Skalmowski, Ein Beitrag zur Statistik der arabischen Lehnwörter im Neupersischen	171
Włodzimierz Zajaczkowski, Die arabischen und neupersischen Lehnwörter im Karaimischen	177
Малгожата Лабенцка-Кехерова, К изучению языка поэтических произведений Назыма Хикмета	213
Б. И. Надель, Запрещало ли палестинское право первых веков н. э. отпуск рабов на волю?	225
Maria Kowalska, Zwei wenig bekannte muslimische Reisende in West-Sūdān im 13. Jh	231
Roman Stopa, Passive Voice on the Background of other Morphological Processes in African Languages	243
Franciszek Kmietowicz, Monnaies arabes de deux trésors en argent de Grande-Pologne	263

Documents et communications

Andrzej Czapkiewicz, Al-Mas'ūdī on Balneology and Balneotherapeutics	271
Tadeusz Lewicki, L'élevage des animaux domestiques chez les anciens Slaves d'après les sources arabes et persanes du IX ^e au XIII ^e siècle	275

Bulletin critique et bibliographie

Arabskij anonim XI veka. Izdanie teksta, perevod, vvedenie i izučenie pamjatnika i kommentarii P. A. Grjazneviča (T. Lewicki), p. 314 — Marie-José Tubiana, Un document inédit sur les sultans du Wadday... (T. Lewicki), p. 317 — Drevnie i srednevekovye istočniki po etnografii i istorii narodov Afriki yuzhnee Sakhary... Podgotovka tekstov i perevody L. E. Kubbela i V. V. Matveeva (T. Lewicki), p. 318 — Marie-José Tubiana, Un rite de vie. Le sacrifice d'une bête pleine chez les Zaghawa Kobé du Ouaddaï (T. Lewicki), p. 329 — Hamid Hadžibegić, Porez na sitnu stoku i korišćenje ispaša (T. Augustynowicz-Ciecierska), p. 331 — Lozinski, Philip, B., The Original Homeland of the Parthians (W. Skalmowski), p. 332 — The Recent Bibliographical Publications in Persia, (F. Machalski), p. 334 — Zeyno'l-'Ābedīn Mo'tamen, Taḥavvol-e še'r-e fārsī (F. Machalski), p. 335 — Ludwik Sternbach, The Hitopadeśa and its sources by... (F. Machalski), p. 337 — Nicola A. Ziadeh, Whither North Africa (F. Machalski), p. 338.

KRAKÓW 1962

FOLIA ORIENTALIA

Revue des Études Orientales publiée par la
Commission Orientaliste — Section de Cra-
covie de l'Académie Polonaise des Sciences

CONSEIL DE RÉDACTION:

Président: Tadeusz Lewicki

MEMBRES:

Andrzej Czapkiewicz, Stanisław J. Gąsiorowski, Aleksy Klawek, Franciszek
Machalski, Tadeusz Pobożniak, Jan Safarewicz, Roman Stopa, Włodzimierz
Zająchkowski, Władysław Zimnicki

RÉDACTEUR

Franciszek Machalski

SECRÉTAIRE

Włodzimierz Zająchkowski

PARAÎT DEUX FOIS PAR AN

Prière d'adresser toute correspondance et d'envoyer les ouvrages pour comptes
rendus à la Rédaction des Folia Orientalia, Kraków, 32, rue Sławkowska, Pologne

TABLE DES MATIÈRES

ARTICLES

	Pages
Tadeusz Lewicki, Les historiens, biographes et traditionnistes ibāḍites- wahbites de l'Afrique du Nord du VIII ^e au XVI ^e siècle.	1
Franciszek Machalski, Political Parties in Iran in the years 1941— 1946	135
Wojciech Skalmowski, Ein Beitrag zur Statistik der arabischen Lehn- wörter im Neupersischen	171
Włodzimierz Zająchkowski, Die arabischen und neupersischen Lehn- wörter im Karaimischen	177
Малгожата Лабенцка-Кёхерова, К изучению языка поэтических произведений Назыма Хикмета	213
Б. И. Надэль, Запрещало ли палестинское право первых веков н. э. отпуск рабов на волю?	225
Maria Kowalska, Zwei wenig bekannte muslimische Reisende in West- Sūdān im 13. Jh.	231
Roman Stopa, Passive Voice on the Background of other Morphological Processes in African Languages	243
Franciszek Kmietowicz, Monnaies arabes de deux trésors en argent de Grande Pologne	263

DOCUMENTS ET COMMUNICATIONS

Andrzej Czapkiewicz, Al-Mas'ūdī on Balneology and Balneothera- peutics	271
Tadeusz Lewicki, L'élevage des animaux domestiques chez les anciens Slaves d'après les sources arabes et persanes du IX ^e au XII ^e siècle. . .	275

BULLETIN CRITIQUE ET BIBLIOGRAPHIE

Arabskij anonim XI veka. Izdanie teksta, perevod, vvedenie i izučenie pa-
mjatnika i komentarii P. A. Grjazneviča (T. Lewicki), p. 314 — Marie-José
Tubiana, Un document inédit sur les sultans du Wadday... (T. Lewicki),
p. 317 — Drevnie i srednevekovye istočniki po etnografii i istorii narodov
Afriki yuzhnee Sakhary... Podgotovka tekstov i perevody L. E. Kubbela
i V. V. Matveeva (T. Lewicki), p. 318 — Marie-José Tubiana, Un rite de vie.

Le sacrifice d'une bête pleine chez les Zaghawa Kobé du Ouaddaï (T. Lewicki), p. 329 — Hamid Hadžibegić, Porez na sitnu stoku i korišćenje ispaša (T. Augustynowicz-Ciecierska), p. 331 — Loziński, Philip, B., The Original Homeland of the Parthians (W. Skalmowski), p. 332 — The Recent Bibliographical Publications in Persia, (F. Machalski), p. 334 — Zeyno'l-Ābedīn Mo'tamen, Taḥavvol-e še'r-e fārsī (F. Machalski), p. 335 — Ludwik Sternbach, The Hitopadeśa and its sources by... (F. Machalski), p. 337 — Nicola A. Zia-deh, Whither North Africa (F. Machalski), p. 338.

T. LEWICKI

LES HISTORIENS, BIOGRAPHES ET TRADITIONNISTES IBĀDITES-WAHBITES DE L'AFRIQUE DU NORD DU VIII^e AU XVI^e SIÈCLE

AVANT PROPOS

Le rôle considérable qu'ont joué dans le passé du Maghreb (surtout chez les tribus berbères de ce pays, jalouses de sa liberté vis-à-vis des Arabes orthodoxes) les partisans de la secte ibādite n'est pas inconnu à tout chercheur qui s'intéresse à l'histoire médiévale de la Tripolitaine, de la Tunisie et de l'Algérie. On trouve des pages entières consacrées aux Ibādites nord-africains dans plusieurs travaux d'ensemble traitant de l'histoire de l'Afrique du Nord, sans parler des articles et études monographiques qui ne s'adressent qu'aux spécialistes. Cependant, en dépit de ces travaux, l'histoire des mouvements ibādites dans le Maghreb, celle des États berbères fondés par les Ibādites dans ce pays et celle des groupes ibādites-berbères qui ont survécu à la chute de ces États reste toujours à étudier. Cette étude — qui doit se baser principalement sur les ouvrages à contenu historique et biographique d'auteurs appartenant à la branche wahbite de la secte ibādite (d'autres branches ibādites n'ayant joué, à l'exception des Nuk-kārites, qu'un rôle fort médiocre dans l'histoire de l'Afrique du Nord et n'ayant point laissé de sources écrites) — exige une connaissance approfondie des ouvrages en question. Cependant ces sources sont très peu connues des islamisants et des historiens de l'Afrique du Nord. Nous ne possédons les éditions ou les traductions que de quelques-unes d'entre elles; tout le reste n'a pas encore été publié et n'est connu que sous la forme de rares manuscrits conservés dans quelques collections ibādites (au Mzab, dans l'île de Djerba, dans le Djebel Nefousa) ou européennes. Ces manuscrits ont été l'objet de quelques études spéciales qui nous